

Lời dịch Made You Look – Meghan Trainor

Lời dịch & lyrics Made You Look – Meghan Trainor

I could have my Gucci on

Em có thể diện đồ Gucci

I could wear my Louis Vuitton

Hay khoác lên mình bộ cánh Louis Vuitton

But even with nothin' on

Nhưng ngay cả khi chẳng có gì trên người

Bet I made you look

Em cũng dám chắc mình đủ sức hút lấy ánh nhìn của anh

I'll make you double take soon as I walk away

Em sẽ khiến anh phải ngoái nhìn khi em bước qua

Call up your chiropractor just in case your neck break

Nếu lỡ gãy cổ thì nhớ gọi bác sĩ chỉnh hình ngay anh nhé

Ooh, tell me what you, what you, what you gon' do

Ooh, nói em nghe xem anh tính, anh tính, anh tính làm gì nào

'Cause I'm 'bout to make a scene, double up that sunscreen

Vì em sắp làm nơi này chìm trong ánh sáng chói lòa, nên anh lo thoa thêm kem chống nắng đi ha

I'm 'bout to turn the heat up, gonna make your glasses steam

Em sắp làm nơi này nóng lên, khiến cặp kính của anh phải bốc hơi lyôn đấy

Ooh, tell me what you, what you, what you gon' do

Ooh, nói em nghe xem anh tính, anh tính, anh tính làm gì nào

When I do my walk, walk

Khi em sải bước, sải bước

I can guarantee your jaw will drop, drop

Đảm bảo anh sẽ phải nhặt lại hàm cho mà xem

'Cause they don't make a lot of what I got, got
Thì bởi, người ta đâu được như em đâu
Ladies, if you feel me, this your bop, bop
Nếu các nàng "bất sóng" được tôi thì đây là nhịp điệu dành cho các nàng đấy
I could have my Gucci on
Em có thể diện đồ Gucci
I could wear my Louis Vuitton
Hay khoác lên mình bộ cánh Louis Vuitton
But even with nothin' on
Nhưng ngay cả khi chẳng có gì trên người
Bet I made you look
Em cũng dám chắc mình đủ sức hút lấy ánh nhìn của anh
Yeah, I look good in my Versace dress (Take it off)
Phải, em trông thật tuyệt trong chiếc váy Versace (Cởi ra đi)
But I'm hotter when my morning hair's a mess
Nhưng em còn nóng bỏng hơn trong làn tóc rối lúc sớm mai cơ
'Cause even with my hoodie on
Vì ngay cả khi chỉ có chiếc áo hoodie trên người thôi
Bet I made you look
Em cũng dám chắc mình đủ sức hút hồn anh rồi
And once you get a taste, you'll never be the same
Một khi đã nếm trải rồi, anh sẽ không thể nào quên được em đâu
This ain't that ordinary, this that 14 karat cake
Chả gì thì em cũng là chiếc bánh lạ kim cương chứ đâu phải dạng vừa
Ooh, tell me what you, what you what you gon' do,
Ooh, nói em nghe xem anh tính, anh tính, anh tính làm gì nào
When I do my walk, walk
Khi em sải bước, sải bước
I can guarantee your jaw will drop, drop
Đảm bảo anh sẽ phải nhặt lại hàm cho mà xem

'Cause they don't make a lot of what I got, got
Thì bởi, người ta đâu được như em đâu
Ladies, if you feel me, this your bop, bop
Nếu các nàng "bất sóng" được tôi thì đây là nhịp điệu dành cho các nàng đấy
Ooh, I could have my Gucci on
Ooh, em có thể diện đồ Gucci
I could wear my Louis Vuitton
Hay khoác lên mình bộ cánh Louis Vuitton
But even with nothin' on
Nhưng ngay cả khi chẳng có gì trên người
Bet I made you look
Em cũng dám chắc mình đủ sức hút lấy ánh nhìn của anh
Yeah, I look good in my Versace dress (Take it off, baby)
Phải, em trông thật tuyệt trong chiếc váy Versace (Cởi ra đi em ơi)
But I'm hotter when my morning hair's a mess
Nhưng em còn nóng bỏng hơn trong làn tóc rối lúc sớm mai cơ
'Cause even with my hoodie on
Vì ngay cả khi chỉ có chiếc áo hoodie trên người thôi
Bet I made you look
Em cũng dám chắc mình đủ sức hút hồn anh rồi

Lyrics Made You Look – Meghan Trainor

Make You Look - take 2:
Lights, camera... action!
I could have my Gucci on
I could wear my Louis Vuitton
But even with nothin' on
Bet I made you look
I'll make you double take soon as I walk away
Call up your chiropractor just in case your neck break
Ooh, tell me what you, what you, what you gon' do

'Cause I'm 'bout to make a scene, double up that sunscreen
I'm 'bout to turn the heat up, gonna make your glasses steam
Ooh, tell me what you, what you, what you gon' do
When I do my walk, walk
I can guarantee your jaw will drop, drop
'Cause they don't make a lot of what I got, got
Ladies, if you feel me, this your bop, bop
I could have my Gucci on
I could wear my Louis Vuitton
But even with nothin' on
Bet I made you look
Yeah, I look good in my Versace dress (Take it off)
But I'm hotter when my morning hair's a mess
'Cause even with my hoodie on
Bet I made you look
And once you get a taste, you'll never be the same
This ain't that ordinary, this that 14 karat cake
Ooh, tell me what you, what you what you gon' do,
When I do my walk, walk
I can guarantee your jaw will drop, drop
'Cause they don't make a lot of what I got, got
Ladies, if you feel me, this your bop, bop
Ooh, I could have my Gucci on
I could wear my Louis Vuitton
But even with nothin' on
Bet I made you look
Yeah, I look good in my Versace dress (Take it off, baby)
But I'm hotter when my morning hair's a mess
'Cause even with my hoodie on
Bet I made you look

Lời dịch Made You Look – Meghan Trainor

Hút Lấy Ánh Nhìn Của Anh - lần 2:

Ánh sáng, máy quay... diễn!

Em có thể diện đồ Gucci

Hay khoác lên mình bộ cánh Louis Vuitton

Nhưng ngay cả khi chẳng có gì trên người

Em cũng dám chắc mình đủ sức hút lấy ánh nhìn của anh

Em sẽ khiến anh phải ngoái nhìn khi em bước qua

Nếu lỡ gãy cổ thì nhớ gọi bác sĩ chỉnh hình ngay anh nhé

Ooh, nói em nghe xem anh tính, anh tính, anh tính làm gì nào

Vì em sắp làm nơi này chìm trong ánh sáng chói loà, nên anh lo thoa thêm kem chống nắng đi ha

Em sắp làm nơi này nóng lên, khiến cặp kính của anh phải bốc hơi lyôn đấy

Ooh, nói em nghe xem anh tính, anh tính, anh tính làm gì nào

Khi em sai bước, sai bước

Đảm bảo anh sẽ phải nhạt lại hàm cho mà xem

Thì bởi, người ta đâu được như em đâu

Nếu các nàng "bất sóng" được tôi thì đây là nhíp điệu dành cho các nàng đấy

Em có thể diện đồ Gucci

Hay khoác lên mình bộ cánh Louis Vuitton

Nhưng ngay cả khi chẳng có gì trên người

Em cũng dám chắc mình đủ sức hút lấy ánh nhìn của anh

Phải, em trông thật tuyệt trong chiếc váy Versace (Cởi ra đi)

Nhưng em còn nóng bỏng hơn trong làn tóc rồi lúc sớm mai cơ

Vì ngay cả khi chỉ có chiếc áo hoodie trên người thôi

Em cũng dám chắc mình đủ sức hút hồn anh rồi

Một khi đã ném trái rồi, anh sẽ không thể nào quên được em đâu

Chả gì thì em cũng là chiếc bánh lạ kim cương chứ đâu phải dạng vừa

Ooh, nói em nghe xem anh tính, anh tính, anh tính làm gì nào

Khi em sai bước, sai bước

Đảm bảo anh sẽ phải nhật lại hàm cho mà xem
Thì bởi, người ta đâu được như em đâu
Nếu các nàng "bắt sóng" được tôi thì đây là nhíp điệu dành cho các nàng đấy
Ooh, em có thể diện đồ Gucci
Hay khoác lên mình bộ cánh Louis Vuitton
Nhưng ngay cả khi chẳng có gì trên người
Em cũng dám chắc mình đủ sức hút lấy ánh nhìn của anh
Phải, em trông thật tuyệt trong chiếc váy Versace (Cởi ra đi em ơi)
Nhưng em còn nóng bỏng hơn trong làn tóc rồi lúc sớm mai cơ
Vì ngay cả khi chỉ có chiếc áo hoodie trên người thôi
Em cũng dám chắc mình đủ sức hút hồn anh rồi